

313761-2026 - Verseny

Svájc – Tereprendezési munkák – Neubau Schule Wiesental, BKP 421.0 Umgebungarbeiten 2. Etappe

OJ S 88/2026 07/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Einwohnergemeinde Baar

E-mail-cím: planung-bau@baar.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Neubau Schule Wiesental, BKP 421.0 Umgebungarbeiten 2. Etappe

Leírás: Neubau Schulhaus Wiesental BKP 421.0 Umgebungarbeiten 2. Etappe

Hauptmengen und Grössen: * Umgebungsfläche ca. 14'000 m², davon ca. 10'000 m²

Hartfläche und 4'000 m² Grünflächen * Entwässerungen, Elektro- und Wasserleitungen *

Asphalt: ca. 6'000 m² * Kiesrasen: 2'000 m² * Chaussierung: 800 m² * Natursteinbeläge: ca.

600 m² * Sportbeläge: 700 m² * Fallschutzbeläge: 700 m² * Abschlüsse: ca. 3'000 m *

Wiesenfläche: ca. 2'000 m² * Rasenfläche: ca. 250 m² * Bepflanzung * Ort betonbänke: ca.

250 m¹ * Ausstattung und Spielgeräte Kurzbeschreibung zur Umgebungsgestaltung 2. Etappe Die

Schule Wiesental, die grösste Primarschule der Gemeinde Baar, wird neu gebaut. Diese soll

Platz für rund 560 Schüler bieten, aufgeteilt in 24 Schul- und vier Kindergartenklassen. Die

Umsetzung der Anlage erfolgt in zwei Etappen, wovon die Erste im Sommer 2025 fertiggestellt

wurde. Der Umgebungsbereich der zweiten Etappe sieht einen grossen, asphaltierten

Pausenplatz vor, der sich zwischen den vier Neubauten aufspannt. Darin kommen gekieste

Bauminseln sowie ein Allwetterplatz und eine Sitzpyramide zu liegen. Entlang der Randzone

werden die grösseren Spiel- und Aufenthaltsbereiche angeordnet. Sämtliches Platzwasser soll

über die gekiesten Baumscheiben aufgestaut und zur Versickerung gebracht werden. Das

überlaufende Wasser wird zusammen mit dem Dachwasser der Neubauten in

Versickerungsmulden entlang der Randzone entsorgt. Für die Bepflanzung der Baumscheiben

sind zahlreiche Hochstammbäume vorgesehen, während die Randzone aus mehrstämmigen

Bäumen, Sträuchern und einer angesäten Krautschicht bestehen soll.

Eljárásazonosító: 9246fceb-dfda-48d3-8340-17f2f8353d0f

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112700 Tereprendezési munkák

2.1.4. Általános információk

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Neubau Schule Wiesental, BKP 421.0 Umgebungarbeiten 2. Etappe

Leírás: Neubau Schulhaus Wiesental BKP 421.0 Umgebungsarbeiten 2. Etappe

Hauptmengen und Grössen: * Umgebungsfläche ca. 14'000 m2, davon ca. 10'000 m2

Hartfläche und 4'000 m2 Grünflächen * Entwässerungen, Elektro- und Wasserleitungen *

Asphalt: ca. 6'000 m2 * Kiesrasen: 2'000 m2 * Chaussierung: 800 m2 * Natursteinbeläge: ca.

600 m2 * Sportbeläge: 700 m2 * Fallschutzbeläge: 700 m2 * Abschlüsse: ca. 3'000 m *

Wiesenfläche: ca. 2'000 m2 * Rasenfläche: ca. 250 m2 * Bepflanzung * Ortbetonbänke: ca.

250 m1 * Ausstattung und Spielgeräte Kurzbeschreibung zur Umgebungsgestaltung 2. Etappe Die

Schule Wiesental, die grösste Primarschule der Gemeinde Baar, wird neu gebaut. Diese soll

Platz für rund 560 Schüler bieten, aufgeteilt in 24 Schul- und vier Kindergartenklassen. Die

Umsetzung der Anlage erfolgt in zwei Etappen, wovon die Erste im Sommer 2025 fertiggestellt

wurde. Der Umgebungsbereich der zweiten Etappe sieht einen grossen, asphaltierten

Pausenplatz vor, der sich zwischen den vier Neubauten aufspannt. Darin kommen gekieste

Bauminselfen sowie ein Allwetterplatz und eine Sitzpyramide zu liegen. Entlang der Randzone

werden die grösseren Spiel- und Aufenthaltsbereiche angeordnet. Sämtliches Platzwasser soll

über die gekiesten Baumscheiben aufgestaut und zur Versickerung gebracht werden. Das

überlaufende Wasser wird zusammen mit dem Dachwasser der Neubauten in

Versickerungsmulden entlang der Randzone entsorgt. Für die Bepflanzung der Baumscheiben

sind zahlreiche Hochstammbäume vorgesehen, während die Randzone aus mehrstämmigen

Bäumen, Sträuchern und einer angesäten Krautschicht bestehen soll.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112700 Tereprendezési munkák

További osztályozás (cpv): 45112720 Tereprendezési munkák sportpályákon és szabadidő-
létesítményekben

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Baar

Irányítószám: 6340

Ország alegysége (NUTS): Zug (CH066)

Ország: Svájc

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht
A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der Publikation auf simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizufügen oder genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:
Einwohnergemeinde Baar

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Einwohnergemeinde Baar
Regisztrációs szám: ae56260e-6268-47e5-8698-04b2b93220c1
Postacím: Rathausstrasse 6
Város: Baar
Irányítószám: 6340
Ország alegysége (NUTS): Zug (CH066)
Ország: Svájc
E-mail-cím: planung-bau@baar.ch
Telefonszám: +41417690430
Internetcím: <https://www.baar.ch>
E szervezet szerepei:
Vevő
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht
Regisztrációs szám: BVGER
Postacím: Postfach
Város: St. Gallen
Irányítószám: 9023
Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)
Ország: Svájc
E-mail-cím: info@bvger.admin.ch
Telefonszám: +41584652626
Internetcím: <https://www.bvger.ch>
E szervezet szerepei:
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch
Regisztrációs szám: CH001
Postacím: Holzikofenweg 36
Város: Bern
Irányítószám: 3003
Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Ország: Svájc
E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388
Internetcím: <https://www.simap.ch>
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 0ec45e92-febe-4af4-bc01-6ddcbb5537f3 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/05/2026 02:25:58 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 313761-2026
HL S kiadás száma: 88/2026
A közzététel dátuma: 07/05/2026